

Brusel 7. února 2024
(OR. en)

6065/24

Interinstitucionální spis:
2022/0401(APP)

SOC 72
ANTIDISCRIM 12
GENDER 13
JAI 169
FREMP 52

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. předchozího dokumentu:	5128/24
Předmět:	Návrh směrnice Rady o standardech pro orgány pro rovné zacházení v oblasti rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ, rovného zacházení s osobami v oblasti zaměstnání a povolání bez ohledu na jejich náboženské vyznání nebo přesvědčení, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci, rovného zacházení se ženami a muži v otázkách sociálního zabezpečení a v přístupu ke zboží a službám a jejich poskytování a o zrušení článku 13 směrnice 2000/43/ES a článku 12 směrnice 2004/113/ES – <i>principiální dohoda</i> – <i>žádost o souhlas Evropského parlamentu</i>

I. ÚVOD

„Orgány pro rovné zacházení“ byly poprvé zřízeny směrnicí o rasové rovnosti (2000/43/ES), aby poskytovaly pomoc obětem diskriminace, prováděly nezávislé studie, zveřejňovaly zprávy a vydávaly v otázkách týkajících se diskriminace doporučení. Následně byly orgány pro rovné zacházení pověřeny obdobnými úkoly i směrnicí 2004/113/ES o rovnosti žen a mužů, a to v oblastech spadajících do její oblasti působnosti.

Dne 7. prosince 2022 Komise přijala návrh směrnice Rady o standardech pro orgány pro rovné zacházení v oblasti rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ, rovného zacházení s osobami v oblasti zaměstnání a povolání bez ohledu na jejich náboženské vyznání nebo přesvědčení, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci, rovného zacházení se ženami a muži v otázkách sociálního zabezpečení a v přístupu ke zboží a službám a jejich poskytování a o zrušení článku 13 směrnice 2000/43/ES a článku 12 směrnice 2004/113/ES.

Na tento návrh se vztahuje zvláštní legislativní postup podle čl. 19 odst. 1 SFEU, v jehož rámci Rada rozhoduje jednomyslně po obdržení souhlasu Evropského parlamentu. Komise návrh předložila spolu s *paralelním návrhem* o standardech pro orgány pro rovné zacházení, jenž je založen na článku 157 SFEU (řádný legislativní postup) a týká se orgánů pro rovné zacházení určených podle jiných směrnic o rovnosti, na které se stávající návrh nevztahuje¹.

Cílem navrhované směrnice je posílit úlohu a nezávislost orgánů pro rovné zacházení, stanovit minimální standardy pro jejich fungování a rozšířit jejich mandát na záležitosti upravené směrnicemi 79/7/EHS a 2000/78/ES, které orgánům pro rovné zacházení v současnosti nesvěřují žádné pravomoci. Zabývá se mandátem orgánů pro rovné zacházení, jejich úkoly, nezávislostí, strukturou, pravomocemi, dostupností a zdroji, a to s cílem zajistit, aby spolu s dalšími aktéry byly s to:

- a) účinně přispívat k prosazování směrnic 79/7/EHS, 2000/43/ES, 2000/78/ES a 2004/113/ES,
- b) účinně pomáhat obětem diskriminace v přístupu ke spravedlnosti a
- c) podporovat rovné zacházení a předcházet diskriminaci.

Předmětný návrh vychází z podstaty stávajících ustanovení o orgánech pro rovné zacházení obsažených ve směrnicích 2000/43/ES a 2004/113/ES a nahrazuje je posíleným a podrobnějším souborem pravidel.

¹ Viz 9541/23.

Vnitrostátní parlamenty IT a PT a jedna ze dvou komor parlamentu CZ (Senát) předložily k návrhu Komise stanoviska. Rovněž parlament LT k návrhu vydal usnesení².

Evropský hospodářský a sociální výbor přijal stanovisko dne 22. března 2023³.

Evropský inspektor ochrany údajů vydal stanovisko dne 2. února 2023⁴.

II. AKTUÁLNÍ STAV JEDNÁNÍ V RÁMCI RADY

Rada dosáhla dne 12. června 2023 obecného přístupu⁵; následně bylo znění upřesněno právníky-lingvisty Rady⁶.

Dne 12. prosince 2023 dosáhly Rada a Evropský parlament předběžné dohody ohledně paralelního návrhu. Coreper tuto dohodu potvrdil dne 20. prosince 2023⁷.

V zájmu zajištění maximální soudržnosti mezi oběma směrnicemi Rada upravila znění svého původního obecného přístupu, aby bylo uvedeno v soulad s kompromisním zněním předběžně dohodnutým v otázce paralelního návrhu. Výsledný revidovaný obecný přístup Rada schválila dne 22. ledna 2024⁸ a jeho znění bylo opět revidováno právníky-lingvisty Rady.⁹

² Přezkum návrhu ze strany Komise nebyl nutný.

³ 8910/23.

⁴ 6296/23.

⁵ 10027/23.

⁶ 10788/23.

⁷ 16772/23 + ADD 1.

⁸ 5128/24.

⁹ 10788/1/23 REV 1.

III. ZÁVĚR

Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby doporučil Radě, aby v rámci bodů „A“ na jednom z příštích zasedání:

- dosáhla principiální dohody ohledně znění návrhu směrnice uvedeném v dokumentu 10788/1/23 REV 1 a
 - rozhodla požádat Evropský parlament o souhlas s tímto zněním.
-